



## Hôe-èng

### “Tâi-ōan Gôan-chū-bîn ê Kî-tó”

Chô Sân

Lô Èng-kng Bòk-su tāi-chok “Tâi-ōan Gôan-chū-bîn ê Kî-tó” kóng-tiōh 7 gòeh 24 tī Pôr-lí kí-hêng ê Gôan-chū-bîn Soan-kàu Úi-ōan-höe (GSH) sêng-lip 50 chiu-nî khèng-tián ê chû-tê sī “Ki-tok sī Gôan-chū-bîn ê Hi-bâng”, kî-bông Ki-tok sìn-gióng kap hok-im ê thôan-pò è hō kok-lai Gôan-chū-bîn (GCB) tòa lâi sin ê hi-bâng.

Góa thák liáu chit-ê lân-tit ê giân-lûn í-āu chhim-chhim siū kám-tōng.

Kî-sit Ki-tok m̄-nā sī Tâi-ōan GCB ê hi-bâng, siāng-sî-chün koh-khah sī chôan-thé Tâi-ōan-lâng ê hi-bâng. Lú-iû Bí-kok ê ī<sup>n</sup>-gī chok-ka Chô Tióng-chheng tī 7 gòeh chhe 4 châi Lí Teng-hui Hák-hâu ê ián-káng tionsg, iā bat thê-chhut chit-khóan ê hō-iòk, hi-bâng Tâi-ōan chiâ<sup>n</sup>-chòe chit-ê chun-chóng Ki-tok sìn-gióng ê kok-ka. Tang-Au kiōng-sán kok-ka ūi sím-mih ê tī chin té ê sî-kan lâi chiū lâi óa-kái? Tī Tiong-kok kap Pak-Hân ūi sím-mih tiōh bōe? In-ūi Tang-Au ū ōe-tit-thang thui-hoan bô-sín-lûn su-siú<sup>n</sup> ê Ki-tok sìn-gióng ki-chhó. Lâm-Hân ê bîn-chú su-siú<sup>n</sup> chái<sup>n</sup>-iū<sup>n</sup> ōe ián-piàn chiâ<sup>n</sup> chit-chióng ê hong-khì? In-ūi heng-sêng ê Ki-tok sìn-gióng tī sek-tòng ê sî-ki hoat-hui liáu kong-lêng.

Ki-tok sìn-gióng tû-liáu chù-tiōng kám-un sa<sup>n</sup>-thià<sup>n</sup>, i ê kun-pún sī khiam-pi. Che iā tú-á-hó sī Tâi-ōan bôk-chêng siōng khiàm-khoeh ê sim-lêng in-sò. Iā-sī Lí chêng Chóng-thóng ūi sím-mih hoat-khí sim-lêng kái-kek ê chû-iàu gôan-in. Chòe-kîn ū o-lôan chí-khòng Chóng-thóng Koa<sup>n</sup>-sià lô-èng 921 chìn-chai koan-khóan ê

o-sim Lip-úi Pâng Têng-kok, ū àm-liām Tiong-kok sūn-kháu-liū bú-jiòk Tâi-ōan sóan-kí ê Kok-bîn-tóng chû-sék Liân Chiàn, ū hoat-sàng “Chhèng-chí-mâng” ok-ì húi-sún kok-ka chéng-thé hêng-siōng kap gôa-kau lî-ek ê Kok Chhin 2 tóng chû-châi Bí-kok tâi-piáu Ôan Kiàn-seng, ūi siá<sup>n</sup>-mih chiah-ê lâng choan-hêng put-gī? In-ūi in sim-tiong chhiong-móa siû-hûn, m̄-bat khiam-pi ê lœ-hâm, bô tī hêng-tōng ê chìn-chêng seng kî-tó Siōng-tè chí-sī chèng-tit ê tō-lô.

Tī GSH sêng-lip 50 chiu-nî khèng-tián tionsg, Bu-lún chòk kàu-höe ê Ngór Sù-hok Bòk-su iàu-kiû tâi-ke ūi GCB chhut-tōng kàu Tâi-pak Ké-ta-ga-lán tōa-tō khòng-cheng, liú-khiok “Chhut-chháu” ê gôan-ì, chô-sêng chòk-kûn kan ê kín-tiu<sup>n</sup> tûi-lip lâi jîn-chhêe hóe-kái, che sī jōa-nih-á sú lâng kám-tōng ê khiam-pi kú-tōng ah! GSH 50 chiu-nî khèng-tián kap Ké-ta-ga-lán tōa-tō khòng-cheng hêng-tōng tōng-sî tī 24 jít kú-hêng, iā chiū-sī tong-jít chham-ka chû-höe ê GCB pêng-bô chham-ka “Chhut-chháu”. Sui-jiân sī án-ni, m̄-kú in khiok-sī ūi-tiōh chòk-kûn tionsg pát-lâng ê hêng-ûi lâi jîn-chhêe hóe-kái, ūi ka-kî só bô chòe ê tâi-chì lâi jîn-chhêe hóe-kái, che chiū-sī Ki-tok sìn-gióng ê tionsg-sim-tiám, iā-sī Tâi-ōan-lâng só phór-phiàn khiàm-khoeh ê khiam-pi cheng-sîn.

Siat-sú Lû Hù-chóng-thóng nā-sī liáu-kái Ki-tok kàu-gī, jîn-bat khiam-pi ê tō-lí, án-ni i ê sit-giân tiōh bōe iân-sio kàu ta<sup>n</sup>; siat-sú Pâng Têng-kok, Liân Chiàn chû-sék, Ôan Kiàn-seng sī Ki-tok sìn-tô, ná ê bô ūi in ka-kî só chòe ê sióng-thian hâi-lí ê tâi-chì chhim-chhim hóan-séng, pêng-chhiá<sup>n</sup> hiòng kok-jîn tō-khiám? Lô Èng-kng Bòk-su tī bûn-tiong kóng, “chit-ê gôan-ì chû-ngó hóan-séng ê bîn-chòk chiah ū chin-chià<sup>n</sup> ê hi-bâng”. Nā-sī liân 400 nî lâi

hō Hān-jīn khi-phiàn pak-siah ê GCB to khéng jīn-chōe hóe-kái lah, hiah-ê kī-tha ê Tāi-ōan-lāng leh? Kòe-khì 50 nî lāi tī chèng-tī, keng-chè, bûn-hòa chiū<sup>n</sup>, ēng bô kong-pê<sup>n</sup> chèng-chhek kap bô chèng-tong chhiú-tōa<sup>n</sup> ap-peks, khi-hū, lêng-jiòk pún-tē-lāng ê Kok-bîn-tóng leh? Siû-hūn sī sòng-bōe-liáu..ê, kan-ta<sup>n</sup> ū chū-ngó hóan-séng chiah chhiok-sêng chòk-kûn hō-hái kiōng-êng ê i-it chià<sup>n</sup>-tô. Nā án-ni Ki-tok sìn-gióng tek-khak ū hoat-tō thang pang-chān ták-lāng chū-ngó hóan-séng, só-í góa jīn-ûi Ki-tok sī chōan-thé Tāi-ōan-lāng ê hi-bāng.

(Chok-chia Chô Sûn sī Pak-siā jīn-bûn-cho hù tiàu-chip-jīn. Chit-phi<sup>n</sup> bûn-chiu<sup>n</sup> gôan-lâi khan tī 2004.7. 29 Chū-iû Sî-pò, iû Lâu Lē-kheng hoan-ék chò Tāi-bûn.)



## Thài-iông-hē Hoat-hiān Tē-cháp-liáp Hêng-chhi<sup>n</sup>

Ko Eng-lâm

*NASA (National Aeronautics And Space Administration, Bí-kok Hâng-khong Kap Thài-khong Hêng-chèng-sú) kong-pò Thian-bûn hák-ka chòe sin ê hoat-hiān, ū sin ê sêng-ôan beh ka-jip Thài-iông-hē káu-tōa-hêng-chhi<sup>n</sup> lah! Tī kū-lī Tē-kiû iok-liók 100 ek kong-lí hñg ê só-châi, ū chit-liáp tit-kèng tâi-iok 2,000 kong-lí ê chhi<sup>n</sup>-kiû úi-séh Thài-iông ūn-hêng. I khó-lêng sī Thài-iông-hē ê tē-cháp-liáp hêng-chhi<sup>n</sup>. Bí-kok Ka-chiu Lí-kang Hák-i<sup>n</sup> (*California Institute of Technology*) Thian-bûn hák-ka Michael Brown Phok-sū kap i ê gián-kiù thôan-tüi tī 2003 nî 11--göeh lī-iông Spitzer*

thài-khong bōng-óan-kià<sup>n</sup>, hoat-hiān chit-ê iâu-óan ê chhi<sup>n</sup>-thé, chiām-sî kā hō-miâ kiò-chò “*Sedna*”. Che sī *Eskimo* bûn-hòa tiong chit-ê cha-bó hái-sîn ê miâ.

Tī 2003 nî 8--göeh khai-sí sú-iōng ê *Spitzer* tài-khong bōng-óan-kià<sup>n</sup>, chit-chiah chō-kè ài 228 ek Sin-tâi-phiò. Chit chiah âng-gôa-sòa<sup>n</sup> bōng-óan-kià<sup>n</sup> gôan-miâ sī “*SIRTH*”, *NASA* ūi-tiôh kì-liām tī 60 nî chêng hoat-piáu “*Üi-séh tē-kiû* ê tài-khong bōng-óan-kià<sup>n</sup>” khài-liām ê Bí-kok Thian-bûn hák-ka *Lyman Spitzer*, chiah kái-miâ chò *Spitzer* tài-khong bōng-óan-kià<sup>n</sup>.

Tī 1930 nî hoat-hiān Thài-iông-hē tē-káu-liáp hêng-chhi<sup>n</sup> Bêng-ông-chhi<sup>n</sup> liáu-āu, *Sedna* sī kho-hák-ka só hoat-hiān úi-séh Thài-iông ūn-hêng ê chhi<sup>n</sup>-thé tang-tiong siōng tōa..ê chit-ê. Ú pō-hūn ê hák-chiá jīn-ûi, chit-ê tiōng-tâi hoat-hiān ê hō jīn-lûi têng-sin têng-gī lán só tòa ê Thài-iông-hē. Chho-pō ê chu-liáu hián-sī, *Sedna* sī tī Thài-iông-hē pi<sup>n</sup>-iân ê *Kuiper Belt*. *Kuiper Belt* sī ūi-tī Hái-ông-chhi<sup>n</sup> kúi-tō gōa ê sió-chhi<sup>n</sup>-thé chū-chip. Tī chiah-ê sió-chhi<sup>n</sup>-thé tiong-kan mā ū chit-kóá-á chhi<sup>n</sup>-thé pí tit-kèng 2,300 kong-lí ê Bêng-ông-chhi<sup>n</sup> iáu-kú khah tōa. *Sedna* sī kàu ta<sup>n</sup> hoat-hiān ê chhi<sup>n</sup>-thé tiong kū-lī Thài-iông siōng hñg ê Thài-iông-hē bút-thé, nā-sī tûi Tē-kiû chê tài-khong-so, ài chê 40 nî chiah ū hoat-tō kàu hia.

*Sedna* sī iû gâm-chiöh kap peng só kò-sêng ê chit-ê chhi<sup>n</sup>-thé. Kun-kù *Michael Brown* in ê kó-kè, *Sedna* téng-bîn ê un-tō bôe chhiau-kòe *Celsius*--sī -200 tō, sī jīn-lûi só-chai ê Thài-iông-hē tiong siōng léng ê chhi<sup>n</sup>-thé. *Sedna* sêh Thài-iông ūn-hêng 1 lìn su-iàu 10,500 nî ê sî-kan. Lêng-gôa, *Michael Brown* Phok-sū ê gián-kiù sió-cho koh hoat-hiān tī *Sedna* ê áu-piah koh tòe 1 liáp sió ōe-seng. Chit-liáp